

不像样的 魔法讲师与 教典

Akashic records
of bastard magic instructor

5

[日] 羊太郎 / 著
[日] 三岛黑音 / 绘 清和月 / 译

「日」羊太郎 一著

「日」三島黑音 绘 清和月 译

不像样的

Akashic records
of bastard magic instructor

魔法讲师与

教典

5



浙江人民美术出版社

不像样的魔法讲师与教典. 5 / (日) 羊太郎著;
(日) 三岛黑音绘; 清和月译. — 杭州: 浙江人民美术
出版社, 2017.10
ISBN 978-7-5340-6168-4

I. ①不… II. ①羊… ②三… ③清… III. ①长篇小
说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第225749号

作 者: [日] 羊太郎
翻 译: 清和月
责任编辑: 褚潮歌
特约编辑: 丘俊龙
责任校对: 张金辉
责任印制: 陈柏荣

原著名:《ロクでなし魔術講師と禁忌教典5》,著者:羊太郎,绘者:三嶋くろね,日版设
计:草野刚

AKASHIC RECORDS OF BASTARD MAGIC INSTRUCTOR Vol.5

©Taro Hitsuji, Kurone Mishima 2015

First published in Japan in 2015 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION.

Translation copyright ©2017 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics
Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由浙江人民美术出版社出
版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。
浙江省版权局著作权合同登记号:11-2017-13

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色,尊重原作者写作习惯,故本书酌情保
留了部分外来词汇。特此说明。

不像样的魔法讲师与教典5

出版发行:浙江人民美术出版社

地 址:杭州市体育场路347号

网 址: <http://mss.zjcb.com>

经 销:全国各地新华书店

制 版:上海利丰雅高印刷有限公司

印 刷:上海利丰雅高印刷有限公司

版 次:2017年10月第1版·第1次印刷

开 本:787mm×1092mm 1/32

字 数:200千字

印 张:8.5

书 号:ISBN 978-7-5340-6168-4

定 价:35.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址:中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话:(020)38031051 传真:(020)38057562

官方网址: <http://www.gzwkdokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问:北京市盈科(广州)律师事务所

『我没说谎哦！』

事实上，恋爱的ABC阶段
我们都经历过了。』

『……ABC是什么？
能吃吗？』

『呃，这个对莉耶尔
来说还太早了吧。』

格伦·勒达斯

讨厌魔法的魔法讲师。原以为他对自己的不像样有点悔改之意，结果却认真地盯上了希丝缇娜的“上门女婿”之位……





『我已经不想和
老师之外的人在一起了……』

『你说谎！我的希丝缇娜
怎么会和你这种下流的男人……』

希丝缇娜·
菲伊贝鲁

一本正经的优等生。突然被人求婚，为了找个拒绝的借口而把格伦拉来当恋人。

列欧斯·
克莱特斯

学院招聘的特别讲师。克莱特斯家的公子，一流魔法师。小时候和希丝缇娜有过婚约。

莉耶尔·
雷福德

格伦的前同僚，露米娅的同学兼保镖。很不擅长学习魔法，在恋爱方面的知识也很少。

『露米娅要当的话，我也要当。』

『要我当老师的情人吗？
呵呵，那样或许也不错呢。』

露米娅·
汀洁尔

身怀秘密，秀丽又温柔的少女。希丝缇娜的好朋友。她似乎觉得格伦那种不像样的玩笑也未必不好。

「开什么玩笑啊——」

「你是把那女孩当成了塞拉的替身……」

阿尔贝特·
弗雷萨

格伦的前同僚，隶属帝国宫廷魔导士团特务分室。因为格伦以前解决过的事件再次发生，他来进行调查。



『也不是你该待的世界。』

『你……这是在愚弄我唯一认可的人——格伦吗？』

『这里不是你该待的世界！
所以，回去！』

『……对。这里……
不是我该待的世界……』

但是……

希丝缇娜这次没有逃避，
而是坦率地看着格伦。



塞拉· 希尔瓦斯

格伦在隶属帝国宫廷魔导士团时的同僚。爱操心的老好人。擅长和风有关的魔法，被格伦称为“白犬”。

目录

- 005 — 序 章 踏进人生的坟墓，就没好事
- 010 — 第一章 白猫的未婚夫
- 055 — 第二章 决斗，魔导战术演习
- 119 — 第三章 不像样讲师的真心和逼近的恶意
- 167 — 第四章 死斗，水火不容的愚者和正义
- 239 — 终 章 过去，他之所见
- 255 — 后 记



不像样的 魔法讲师与教典

Akashic records
of bastard magic instructor

5

[日] 羊太郎 / 著
[日] 三岛黑音 / 绘 清和月 / 译

 浙江人民美术出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

Re: Life in a different world from zero

"The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again to save her."

目录 CONTENTS



第一章 到手的筹码

1

第二章 决战前夜

35

第三章 白鲸攻略战

65

第四章 反抗绝望的赌局

131

第五章 威尔海姆·梵·阿斯特雷亚

169

第六章 通往梅札斯领的路

199

后记

249

教典司掌一切智慧，创造并掌握着世间万物。
因此，它才会让人类
走向毁灭——

《梅尔迦利乌斯的天空城》著者：罗兰·埃特里亚

Akashic records of bastard magic instructor



希丝缇娜·菲伊贝鲁

一本正经的优等生。继承身为伟大魔法师的祖父的梦想，为了实现那个梦想而献出自己的一腔热血。



格伦·勒达斯

讨厌魔法的魔法讲师。做事随便又没干劲，只是个三流魔法师，完全没有优点。但，他真正的样子却是……



露米娅·汀洁尔

温柔秀丽的少女。有着某个不能对人说的秘密，和挚友希丝缇娜一起努力地学习魔法。



莉耶尔·雷福德

格伦的前同僚。挥舞由炼金术高速炼成的大剑，在近身作战上无与伦比的强大，是个特色鲜明的魔导师。



阿尔伯特·弗雷萨

格伦的前同僚。工作于帝国宫廷魔导师团特务分室。以神乎其技的魔法狙击为特色，是个技术高超的魔导师。



爱诺诺雅·弗雷特

陪伴在艾丽西亚身边的侍女长兼秘书。背地里的身份却是天之智慧研究会送进帝国政府的密探。



瑟莉卡·阿尔弗涅亚

阿尔扎诺帝国魔法学院的教授。外表很年轻，是养父格伦的养母，也是他的魔法老师，是个有着重重谜团的女子。

Academy

温蒂·拉布雷丝

格伦班上的女生。出身于在地地方上有权威的名门贵族，是个派头很大，有些骄横的大小姐。

琳·缇缇丝

格伦班上的女生。是个有些软弱的，像小动物一样的小个子少女，正处在为自己缺乏自信而烦恼的年纪。

吉布尔·威士顿

格伦班上的男生。虽然是仅次于希丝缇娜的优等生，但喜欢嘲讽人，很不合群。

卡修·温格

格伦班上的男生。是个拥有健壮体格的大块头，性格开朗，对格伦抱有善意。

塞西尔·克雷顿

格伦班上的男生。是个爱看书的稳重男生，集中力强，拥有魔法狙击的才能。

哈雷·阿斯托雷

帝国魔法学院的老讲师。出身于魔法名门阿斯托雷家，对背离传统魔法师的格伦怀有攻击性。

魔法

Magic

用被称为卢恩语的魔法语言组合成魔法式，以此引起许多超自然现象。
对这个世界的魔法师而言，这是“理所当然”的技术。
根据咏唱咒文的诗句、节数、速度和术者的精神状态，
可以自如地变化出各种情况。

教典

Bible

以天空之城为主题，作为面向儿童的童话故事在世界上广为流传。
但是，据说失传的最原始的《教典》里记载着有关这个世界的重大真相，
而不知为何，
追查这一谜团的人都遭遇到了不幸……

阿尔扎诺帝国 魔法学院

Arzano Imperial Magic Academy

大约四百年前，在当时的女王艾丽米娅三世的倡导下，
帝国投入巨额费用所设立的专门培育魔法师的公立学校。
阿尔扎诺帝国得以在今日成为闻名大陆的魔导大国，
离不开学院的贡献。
同时，该校也作为能够不断学习到最尖端魔法的学府，闻名邻近诸国。
现在，帝国里有名的魔法师几乎都是这所学院的毕业生。

序章 踏进人生的坟墓，就没好事

“——我不同意！”

突然响起的洪亮声音毫不客气地撕开庄重的沉默。

所有参加这次结婚典礼的人都将视线转向发出声音之人。

在举行仪式的教堂里，只见大门被粗暴地踢开，入口处正站着一个人。

不知为何，他身上那件总被穿走样的魔法学院讲师长袍，现在却打理得整整齐齐。那个男人的名字正是——

“格伦·勒达斯……”

“他怎么在这……”

坐在左右两边长椅上的宾客们全都看着门口。集所有人目光于一身的那个男人——格伦，毫不客气地踩着红地毯向教堂深处走去。

在教堂深处耸立着十字架的祭坛前，站着主持这次结婚典礼的神父，以及身为结婚典礼主角的新郎和新娘。

“老、老师？”

身穿上等丝绸所制的纯白长裙，戴着头纱，手捧花束的新娘——希丝缇娜惊讶地转过身。婚纱是女性在一生之中最为美丽的衣服，现在的希丝缇娜就美得如梦似幻。

“哼……事到如今，你还来干什么，格伦老师？”

站在希丝缇娜身边的新郎则对格伦露出从容的微笑。

“啊？你刚才没听到吗？我说不同意啊，不同意！我——非——常——反——对——这桩婚事。我才不会把白猫交给你